

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Seifenblasen-Maschine, die im Handumdrehen unzählige Seifenblasen hervorzaubert und damit Groß und Klein begeistert!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Seifenblasen-Maschine optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Seifenblasen-Maschine
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

Seifenblasenflüssigkeit (z.B. PV-7294)  
6 x Batterie Typ AA (z.B. PX-1571)

### Optionales Zubehör

PV-7294: Seifenblasen-Nachfüllflasche Maxi 1.000 ml  
PV-7612: Seifenblasen-Nachfüllflasche Midi 500 ml  
NX-7036: Mischung für bunte Seifenblasen, 1 Liter

### Technische Daten

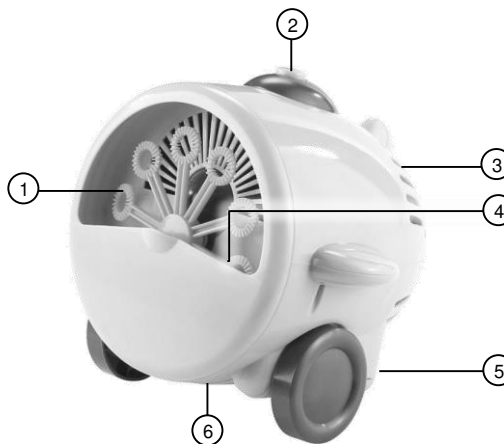
Stromversorgung	6 x Batterie Typ AA (Mignon)
Maße	18 x 19 x 17 cm
Material	Kunststoff



#### ACHTUNG!

**Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren!**  
**Enthält verschluckbare Kleinteile!**

### Produktdetails



1. Seifenblasen-Stab
2. Ein/Aus-Taste
3. Lüftungsöffnung
4. Behälter für Seifenblasenflüssigkeit
5. Standfuß
6. Batteriefach

### Seifenblasenflüssigkeit herstellen

Damit die Seifenblasen-Maschine zahllose Seifenblasen erzeugen kann, benötigt sie Seifenblasenflüssigkeit. Die Seifenblasenflüssigkeit kann man fertig kaufen – man kann sie aber auch ganz leicht selbst herstellen.

Zutaten: 50 ml Glycerin  
50 ml Spülmittel  
50 ml Wasser

1. Mischen Sie alle Zutaten zusammen.
2. Lassen Sie das Gemisch einen Tag lang stehen.
3. Rühren Sie es noch einmal um, bevor Sie es in den Behälter der Seifenblasen-Maschine füllen.

### Batterien einlegen

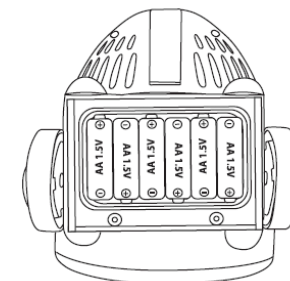
Vor der Verwendung müssen Sie die Batterien einlegen.



#### ACHTUNG!

**Entleeren Sie vor dem Wechsel der Batterien jeden Rest von Seifenblasenflüssigkeit aus dem Behälter!**

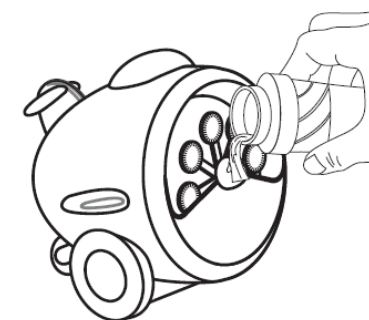
1. Drehen Sie die Seifenblasen-Maschine um und lösen Sie die vier Schrauben des Batteriefachs mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher.
2. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie sechs Batterien des Typs AA (Mignon) ein. Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität.



3. Schließen Sie das Batteriefach wieder und schrauben Sie es zu.

### Seifenblasenflüssigkeit einfüllen und ausleeren

Füllen Sie die Seifenblasenflüssigkeit von vorne in den Behälter der Seifenblasen-Maschine. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit überläuft.





## ACHTUNG!

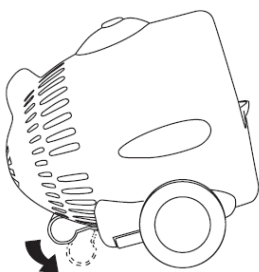
**Kippen Sie die Seifenblasen-Maschine auf keinen Fall um, solange Seifenblasenflüssigkeit eingefüllt ist! Die Flüssigkeit könnte in die Seifenblasen-Maschine eindringen und sie beschädigen!**



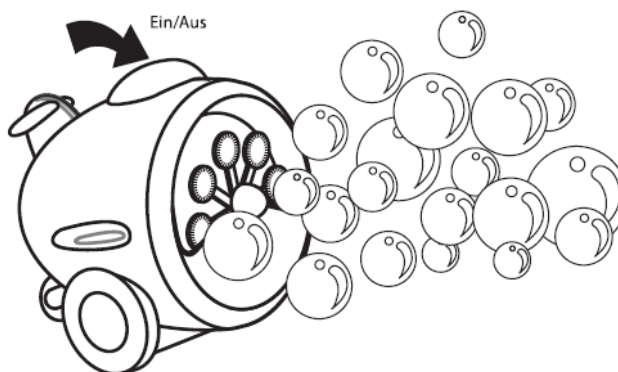
Um die Seifenblasenflüssigkeit auszuleeren, neigen Sie die Seifenblasen-Maschine vorsichtig nach vorne, damit die Flüssigkeit ablaufen kann. Lassen Sie die Seifenblasen-Maschine trocknen, bevor Sie die kippen oder drehen.

### Ein- und Ausschalten

Verwenden Sie den kleinen Standfuß, um die Neigung des Geräts zu bestimmen.



Drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf der Oberseite des Geräts, um die Seifenblasen-Maschine ein- oder auszuschalten. Die Seifenblasen-Maschine beginnt nach dem Einschalten, einen stetigen Strom an Seifenblasen zu produzieren.



Entleeren Sie jedes Mal nach dem Ausschalten die nicht verwendete Seifenblasenflüssigkeit und lassen Sie die Seifenblasen-Maschine trocknen.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren! Verschluckbare Kleinteile!
- Seifenblasenflüssigkeit nicht schlucken. Falls sie versehentlich geschluckt wurde, trinken Sie viel Wasser. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit viel Wasser ausspülen.

- Seifenblasenflüssigkeit kann Flecken hinterlassen. Decken Sie Kleidungsstücke und Möbel ab. Flecken auf Kleidungsstücken können gegebenenfalls entfernt werden, indem sie vor dem Waschen über Nacht in Wasser eingeweicht werden.
- Stecken Sie niemals Ihre Finger in den Mechanismus.
- Halten Sie die Seifenblasen-Maschine von Augen, Gesicht und Haaren fern.
- Seifenblasen machen Oberflächen rutschig. Lassen Sie Vorsicht walten.
- Zielen Sie mit den Seifenblasen niemals auf Gesicht oder Augen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-8834-675 in Übereinstimmung mit der Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-8834 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.infactory.me](http://www.infactory.me)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce canon à bulles en forme d'avion. En quelques instants, créez des milliers de bulles pour amuser petits et grands !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Machine à bulles
- Mode d'emploi

**Accessoires** (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

**Accessoires requis**

Liquide à bulles

6 piles AA

**Accessoire en option**

NX7036 : Liquide pour machine à bulles, 1 L

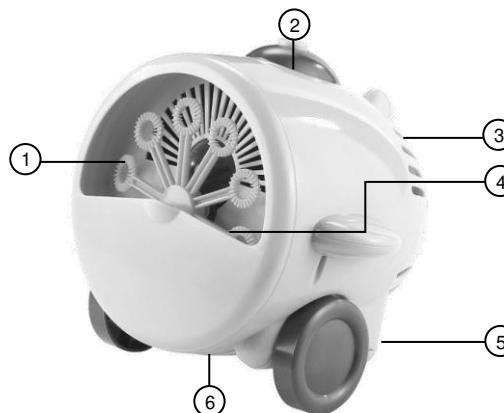
**Caractéristiques techniques**

Alimentation	6 piles AA (Mignon)
Dimensions	18 x 19 x 17 cm
Matériau	plastique ABS

**ATTENTION !**

**Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces susceptibles d'être avalées.**

**Description du produit**



1. Bâtonnets à bulles de savon
2. Touche Marche/Arrêt
3. Ouverture d'aération
4. Réservoir pour liquide à bulles
5. Pied de support
6. Compartiment à piles

**Fabriquer du liquide à bulles**

Si vous souhaitez que le canon à bulles produise de grandes quantités de bulles, un vous devez disposer de liquide à bulles. Il est possible d'acheter du liquide à bulles tout prêt, mais il est également facile d'en fabriquer soi-même.

- Ingrédients :
- 50 ml de glycérine
  - 50 ml de liquide vaisselle
  - 50 ml d'eau

1. Mélangez tous les ingrédients.
2. Laissez reposer le mélange pendant une journée.
3. Remuez-le encore une fois avant de remplir le réservoir du canon à bulles.

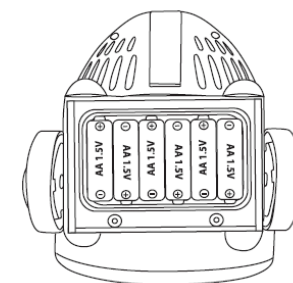
**Mise en place des piles**

Vous devez insérer les piles avant la première utilisation.

**ATTENTION !**

**Avant de remplacer les piles, videz complètement le réservoir des éventuels restes de liquide à bulles !**

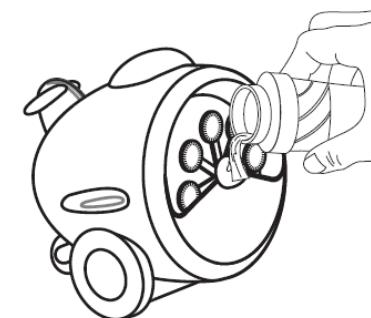
1. Retournez le canon à bulles et dévissez les quatre vis du compartiment à piles à l'aide d'un petit tournevis cruciforme.
2. Ouvrez le compartiment à piles et insérez quatre piles de type AA (Mignon). Veillez à bien respecter la polarité.



3. Refermez le compartiment à piles et revissez-le.

**Verser et vider le liquide à bulles**

Verser le liquide à bulles dans le réservoir du canon à bulles par l'avant. Veillez à ce que le liquide ne déborde pas.



**ATTENTION !**

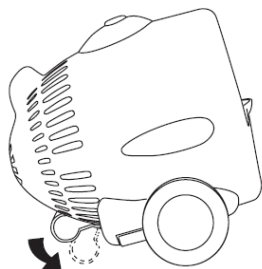
**Ne faites surtout pas basculer le canon à bulles tant qu'il contient du liquide à bulles ! Le liquide pourrait pénétrer dans la le mécanisme du canon à bulles et l'endommager !**



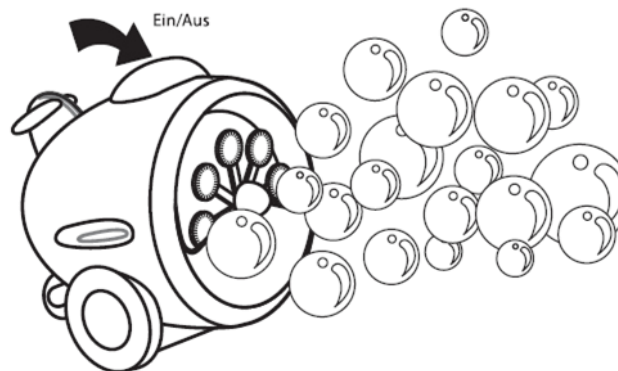
Pour vider les restes de liquide à bulles, penchez le canon à bulles avec précaution vers l'avant pour que le liquide puisse couler. Laissez sécher le canon à bulles avant de le renverser ou de le tourner.

### Allumer et éteindre

Utilisez le petit pied de support pour fixer l'inclinaison de l'appareil.



Pour allumer ou éteindre le canon à bulles, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt situé sur le dessus de l'appareil. Une fois allumée, le canon à bulles se met à produire un flux continu de bulles.



Après chaque utilisation, éteignez le canon à bulles et laissez-le sécher après l'avoir vidé du liquide à bulles non utilisé.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit vous-même sauf pour changer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces pouvant être avalées !
- N'avalez pas le liquide à bulles ! Si vous en avalez par inadvertance, buvez immédiatement de grandes quantités d'eau. Évitez tout contact avec les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez abondamment avec de l'eau.

- Le liquide à bulles peut laisser des traces. Couvrez les vêtements et les meubles. Les éventuelles taches sur les vêtements peuvent être éliminées simplement : il suffit de les laisser tremper dans l'eau toute une nuit avant de les laver.
- Ne mettez jamais vos doigts dans le mécanisme.
- Maintenez le canon à bulles à l'écart des yeux, du visage et des cheveux.
- Les bulles de savon rendent les surfaces glissantes. Agissez avec prudence.
- Ne dirigez jamais les bulles vers le visage ou les yeux.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-8834 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/48/CE, relative à la sécurité des jouets, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).